

Vydavateľ:

PPA – ATIS

Agrárne trhové informácie
Slovenska

Dobrovičova 12
815 26 Bratislava

Tel.: 02/57 513 204

Fax: 02/53 417 419

e-mail: atis@apa.sk

ATIS na INTERNETE

<http://www.apa.sk>

1. Ponuka a ceny zeleniny od výrobcov
2. Ponuka a ceny jabĺk od výrobcov
3. Ceny jabĺk od výrobcov
4. ZEMIAKY
5. Odbytové ceny zeleniny
6. Odbytové ceny ovocia
7. Ceny rajčiakov z dovozu padli
8. Banány zlacneli
9. Ceny platené výrobcom zeleniny vo vybraných krajinách SVE
10. Ceny platené výrobcom ovocia vo vybraných krajinách SVE
11. Obchodné ceny vybraných druhov zeleniny v Rakúsku
12. Obchodné ceny zeleniny na trhoch v Nemecku
13. Trh s cibuľou
14. Ceny zeleniny na vybraných trhoch v Maďarsku
15. Veľkoobchodné ceny zeleniny na vybraných trhoch v Poľsku
16. Ceny ovocia na vybraných trhoch v Maďarsku
17. Obchodné ceny vybraných druhov ovocia v Rakúsku
18. Obchodné ceny jabĺk na trhoch v Nemecku
19. Obchodné ceny ovocia na vybraných trhoch v Poľsku

ISSN 1336-4421

Ponuka a ceny zeleniny od výrobcov

V 4. januárovom týždni sa domáca zelenina predávala len v malých množstvách a preto jej ceny neuvádzame. Pestovatelia pre mrazivé počasie sklady so zeleninou väčšinou neotvárali.

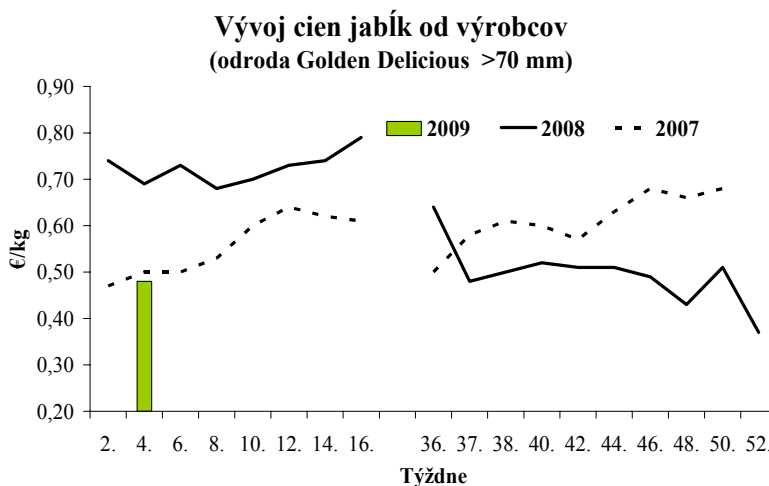
PPA-ATIS

Ponuka a ceny jabĺk od výrobcov

V 4. týždni 2009 sa odbyt jabĺk mierne zvýšil, ale ponuka domácich jabĺk na trhu výrazne prevyšovala dopyt. Na trhu bolo široké spektrum odrôd Braeburn, Gloster, Golden Delicious, Granny Smith, Fuji, Jonagold, Jonagored, Pinova, Rajka, Rubinola, Šampion a Topaz.

Priemerná cena jabĺk 1. triedy >65 mm všetkých predávaných odrôd od výrobcov v 4. týždni 2009 bola 0,37 €/kg. Ceny jabĺk 1. triedy s priemerom >65 mm sa pohybovali od 0,18 do 0,56 €/kg. Jablká 2. triedy sa predávali od 0,13 do 0,28 €/kg. Kvôli menšiemu počtu hlásení od respondentov uvádzame len priemerné ceny najpredávanejších odrôd. Ceny jabĺk na spracovanie sa pohybovali v rozpätí 0,12 až 0,20 €/kg.

PPA-ATIS



Ceny jablák od výrobcov

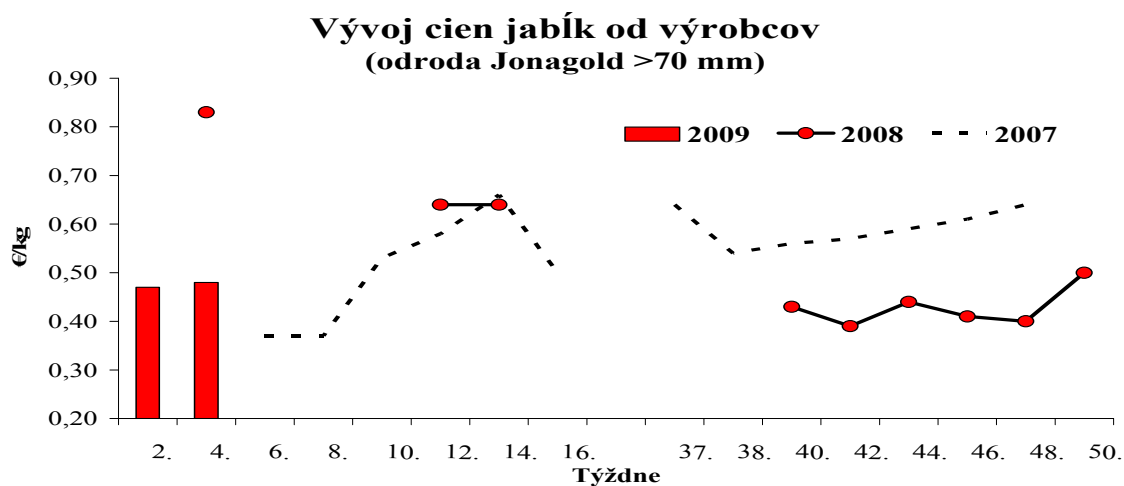
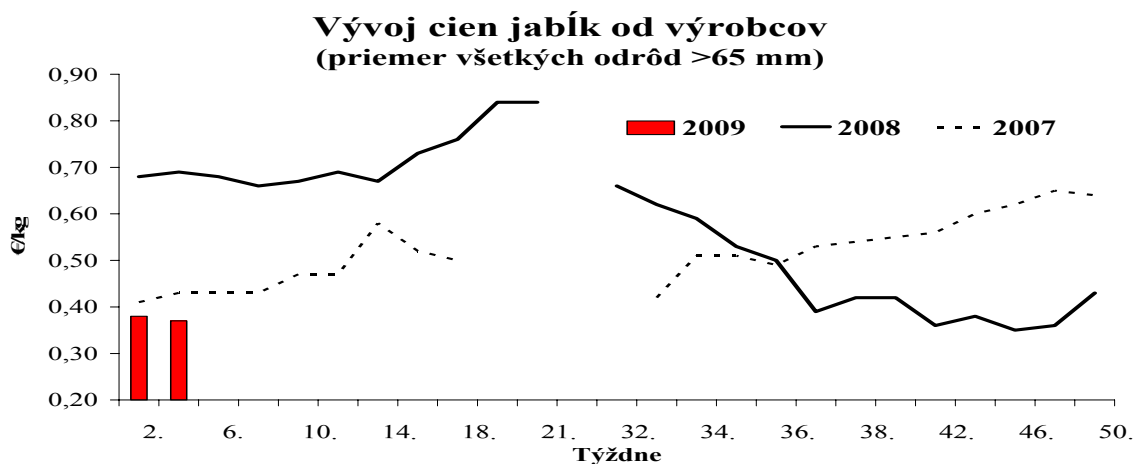
Ceny sa zisťovali v dňoch 19. 1. – 22. 1. 2009

Ceny 1. triedy sa uvádzajú za kg, zv., ks, bez DPH

Názov produktu	Cena	Zso	Sso	Vso	SR			Vývoj €/m.j.
					4. týž. 09		2. týž. 09	
					€/m.j.	Sk/ m.j.	€/m.j.	
Golden Delicious >70 mm	Min.	0,33	-	*1	0,33	9,94	*1	
	Max.	0,46			0,56	16,87		
	Priem.	0,40			0,48	14,42		
Golden Delicious 65 – 70 mm	Min.	0,40	-	-	0,40	12,05	*1	
	Max.	0,46			0,46	13,86		
	Priem.	0,42			0,42	12,65		
Jonagold >70 mm	Min.	*1	-	*1	0,37	11,15	0,37	
	Max.				0,56	16,87	0,56	
	Priem.				0,48	14,31	0,47	
Jablká ostatné zimné 2. tr.	Min.	*1	-	*1	0,13	3,92	*1	
	Max.				0,28	8,44		
	Priem.				0,19	5,65		

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje).

Prepočet konverzným kurzom 1 EUR = 30,1260 SKK.



ZEMIAKY
Týždenné nákupné ceny konzumných zemiakov od producentov v SR

Ceny za 3. týždeň 2009 sa zisťovali v dňoch 19. 1. až 21. 1. 2009

Ceny sa uvádzajú bez DPH a bez dopravy

Názov produktu	Cena	Zso	Sso	Vso	SR spolu			Vývoj cien			
					3. týždeň 2009		2. týž. 2009	3. t. 09 / 2. t. 09		3. t. 09 / 3. t. 08	
					€/100 kg	SKK/kg	€/100 kg	€/100 kg	%	€/100 kg	%
Marabel 25-kg	Min.	*1	-	*1	10,00	3,01	-				
	Max.				18,60	5,60					
	Priem.				13,65	4,11					
	Očak.				13,84	4,17		0,19	1,4		
Zemiaky spolu 25-kg	Min.	12,00	*1	*1	9,95	3,00	9,96	-0,01	-0,1	-4,99	-33,4
	Max.	19,92			19,92	6,00	16,60	3,32	20,0	-9,95	-33,3
	Priem.	13,42			13,47	4,06	13,27	0,20	1,5	-3,62	-21,2
	Očak.	13,86			13,85	4,17	13,38	0,38	2,8		

 Vysvetlivky: **Zso** (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), **Sso** (Žilinský a Banskobystrický kraj),

Vso (Košícký a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako tri údaje).

Vývoj priemernej očakávanej ceny je rozdiel priemernej očakávanej ceny a ceny zistenej v aktuálnom týždni.

Vývoj ostatných cien je rozdiel cien pred týždňom resp. rokom a zistenou cenou v aktuálnom týždni.

Prepočet konverzným kurzom 1 EUR = 30,1260 SKK.

Odbytové ceny zemiakov z veľkoobchodu

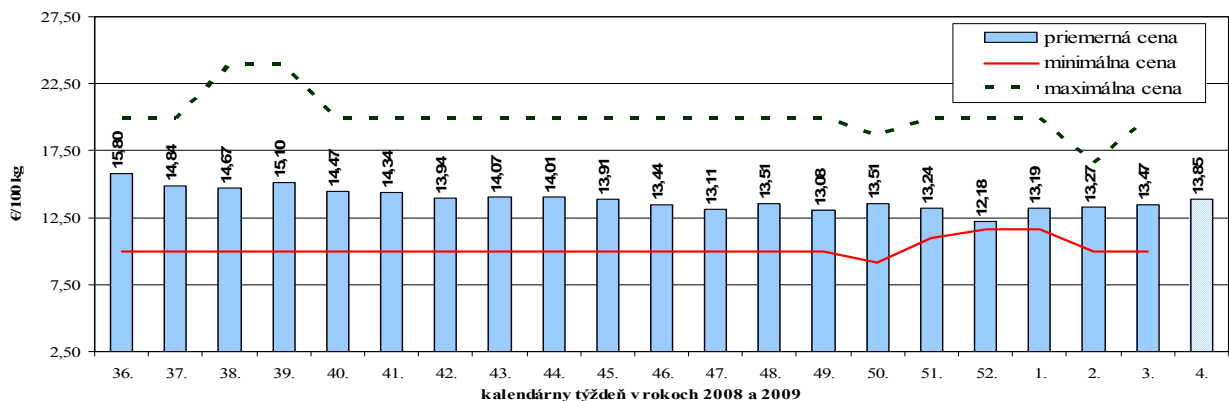
Ceny za 4. týždeň 2009 sa zisťovali v dňoch 19. 1. – 22. 1. 2009

Ceny sa uvádzajú bez DPH

Názov produktu	Cena	Ba	Zso	Sso	Vso	SR			Vývoj
						4. týž. 09		2. týž. 09	
						€/kg	SKK/kg	€/kg	€/kg
Zemiaky	Min.	*1	*1	*1	*1	0,17	5,12	0,16	0,01
	Max.					0,27	8,13	0,36	-0,09
	Priem.					0,22	6,63	0,21	0,01
Zemiaky import	Min.	*1	*1	-	*1	0,15	4,52	*1	
	Max.					0,30	9,04		
	Priem.					0,21	6,33		

 Vysvetlivky: **SR** - Slovensko spolu, **Ba** - Bratislava, **Zso** - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), **Sso** - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), **Vso** - východoslovenská oblasť (Košícký a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje).

Prepočet konverzným kurzom 1 EUR = 30,1260 SKK.

**Nákupné ceny konzumných zemiakov na Slovensku
v hospodárskom roku 2008/09**


Odbytové ceny zeleniny z veľkoobchodu
Ceny sa zisťovali v dňoch 19. 1. – 22. 1. 2009
Ceny 1. triedy sa uvádzajú za kg, zv., ks, bez DPH

Názov produktu	Cena	Ba	Zso	Sso	Vso	SR		Vývoj	
						4. týž. 09		2. týž. 09	
						€/m.j	Sk/m.j.	€/m.j.	€/m.j
Mrkva	Min.	*1	*1	*1	-	0,28	8,44	0,26	0,02
	Max.					0,40	12,05	0,35	0,05
	Priem.					0,33	9,94	0,32	0,01
Petržlen	Min.	*1	*1	-	-	0,70	21,09	*1	
	Max.					0,83	25,00		
	Priem.					0,75	22,59		
Zeler	Min.	*1	*1	-	-	0,38	11,45	*1	
	Max.					0,56	16,87		
	Priem.					0,50	15,06		
Mrkva praná import	Min.	*1	*1	0,26	0,23	0,23	6,93	0,23	
	Max.			0,30	0,38	0,38	11,45	0,36	0,02
	Priem.			0,27	0,31	0,31	9,34	0,30	0,01
Petržlen import	Min.	*1	*1	0,55	*1	0,55	16,57	0,46	0,09
	Max.			0,60		0,70	21,09	0,90	-0,20
	Priem.			0,58		0,63	18,98	0,59	0,04
Pastrnák import	Min.	-	*1	*1	*1	0,31	9,34	0,13	0,18
	Max.					0,43	12,95	0,34	0,09
	Priem.					0,38	11,45	0,27	0,11
Zeler import	Min.	*1	*1	0,42	*1	0,42	12,65	0,35	0,07
	Max.			0,53		0,70	21,09	0,67	0,03
	Priem.			0,46		0,53	15,97	0,49	0,04
Červená repa import	Min.	*1	*1	*1	0,23	0,23	6,93	0,23	
	Max.				0,32	0,40	12,05	0,33	0,07
	Priem.				0,28	0,30	9,04	0,27	0,03
Red'kev biela import	Min.	*1	*1	*1	*1	0,53	15,97	0,56	-0,03
	Max.					1,05	31,63	1,03	0,02
	Priem.					0,84	25,31	0,83	0,01
Kapusta hlávková biela	Min.	*1	-	*1	*1	0,22	6,63	0,17	0,05
	Max.					0,30	9,04	0,27	0,03
	Priem.					0,23	6,93	0,23	0,01
Kapusta hlávková červená	Min.	*1	*1	*1	*1	0,27	8,13	0,32	-0,05
	Max.					0,45	13,56	0,37	0,08
	Priem.					0,31	9,34	0,34	-0,03
Kapusta kvasená	Min.	0,55	0,46	-	*1	0,45	13,56	0,50	-0,05
	Max.	0,60	0,53			0,60	18,08	0,63	-0,03
	Priem.	0,57	0,50			0,51	15,36	0,54	-0,03
Kaleráb	Min.	*1	*1	*1	*1	0,30	9,04	0,30	
	Max.					0,37	11,15	0,43	-0,06
	Priem.					0,33	9,94	0,37	-0,05

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Ba - Bratislava, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje).

Prepočet konverzným kurzom 1 EUR = 30,1260 SKK.

Odbytové ceny zeleniny z veľkoobchodu
Ceny sa zisťovali v dňoch 19. 1. – 22. 1. 2009
Ceny 1. triedy sa uvádzajú za kg, zv., ks, bez DPH

Názov produktu	Cena	Ba	Zso	Sso	Vso	SR			Vývoj
						4. týž. 09		2. týž. 09	
						€/m.j.	Sk/m.j.	€/m.j.	€/m.j.
Kel hlávkový	Min.	-	*1	-	*1	0,36	10,85	0,30	0,06
	Max.					0,51	15,36	0,60	-0,09
	Priem.					0,44	13,26	0,48	-0,04
Kapusta hlávk. biela import	Min.	*1	*1	0,15	*1	0,15	4,52	0,15	
	Max.			0,22		0,26	7,83	0,23	0,03
	Priem.			0,18		0,21	6,33	0,19	0,02
Kapusta hláv. červená import	Min.	*1	*1	0,19	*1	0,19	5,72	0,18	0,01
	Max.			0,27		0,28	8,44	0,32	-0,04
	Priem.			0,22		0,25	7,53	0,25	
Kaleráb import / ks	Min.	-	-	*1	0,37	0,35	10,54	0,30	0,05
	Max.				0,42	0,42	12,65	0,37	0,05
	Priem.				0,39	0,37	11,15	0,35	0,02
Kaleráb import	Min.	*1	*1	*1	*1	0,22	6,63	0,20	0,02
	Max.					0,50	15,06	0,35	0,15
	Priem.					0,33	9,94	0,28	0,06
Kel hlávkový import	Min.	*1	-	0,30	*1	0,30	9,04	0,30	
	Max.			0,42		0,63	18,98	0,50	0,13
	Priem.			0,35		0,41	12,35	0,41	
Brokolica / ks import	Min.	*1	*1	-	-	0,76	22,90	0,78	-0,02
	Max.					1,43	43,08	1,03	0,40
	Priem.					1,17	35,25	0,88	0,29
Rajčiaky import	Min.	1,35	*1	0,90	0,38	0,38	11,45	0,93	-0,55
	Max.	1,70		1,60	1,62	1,70	51,21	1,80	-0,10
	Priem.	1,48		1,17	1,04	1,20	36,15	1,52	-0,32
Paprika zelená import	Min.	*1	1,63	1,54	*1	1,54	46,39	1,49	0,05
	Max.		1,90	1,86		1,95	58,75	2,15	-0,20
	Priem.		1,75	1,71		1,80	54,23	1,80	
Paprika PCR import	Min.	1,86	*1	*1	1,65	1,29	38,86	1,39	-0,10
	Max.	2,25			1,90	2,25	67,78	2,60	-0,35
	Priem.	2,00			1,78	1,84	55,43	1,96	-0,12
Paprika červená import	Min.	1,74	*1	0,99	2,05	0,99	29,82	1,79	-0,80
	Max.	2,30		2,20	2,29	2,30	69,29	2,20	0,10
	Priem.	2,06		1,71	2,18	1,95	58,75	1,93	0,02
Paprika žltá import	Min.	-	*1	1,87	*1	1,66	50,01	1,79	-0,13
	Max.			2,20		2,33	70,19	2,20	0,13
	Priem.			2,09		1,97	59,35	1,96	0,01
Uhorky šalátové import	Min.	1,55	1,89	1,66	1,40	1,40	42,18	1,10	0,30
	Max.	2,25	2,16	1,99	2,29	2,29	68,99	1,83	0,46
	Priem.	1,97	2,00	1,83	1,94	1,94	58,44	1,49	0,44
Melón cukrový import / ks	Min.	-	*1	-	0,95	0,76	22,90	-	
	Max.				1,05	1,05	31,63		
	Priem.				1,01	0,88	26,51		

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Ba - Bratislava, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje).

Prepočet konverzným kurzom 1 EUR = 30,1260 SKK.

Odbytové ceny zeleniny z veľkoobchodu
Ceny sa zisťovali v dňoch 19. 1. – 22. 1. 2009
Ceny 1. triedy sa uvádzajú za kg, zv., ks, bez DPH

Názov produktu	Cena	Ba	Zso	Sso	Vso	SR			Vývoj
						4. týž. 09		2. týž. 09	
						€/m.j.	Sk/m.j.	€/m.j.	€/m.j.
Cukína import	Min.	*1	*1	*1	*1	1,79	53,93	1,50	0,29
	Max.					3,32	100,02	2,82	0,50
	Priem.					2,44	73,51	1,88	0,57
Baklažán import	Min.	*1	*1	*1	*1	1,06	31,93	*1	
	Max.					2,85	85,86		
	Priem.					2,00	60,25		
Šalát hlávkový import / ks	Min.	-	*1	*1	0,62	0,59	17,77	0,55	0,04
	Max.				0,82	0,82	24,70	0,80	0,02
	Priem.				0,71	0,67	20,18	0,60	0,07
Šalát ľadový import / ks	Min.	-	0,64	-	0,70	0,64	19,28	0,73	-0,09
	Max.		1,16		1,00	1,16	34,95	1,36	-0,20
	Priem.		0,87		0,85	0,86	25,91	1,10	-0,24
Kapusta pekinská import	Min.	*1	0,40	*1	*1	0,35	10,54	0,30	0,05
	Max.		0,49			0,66	19,88	0,63	0,03
	Priem.		0,43			0,48	14,46	0,45	0,02
Cibuľa	Min.	*1	*1	-	*1	0,20	6,03	0,17	0,03
	Max.					0,30	9,04	0,36	-0,06
	Priem.					0,23	6,93	0,25	-0,02
Cibuľa import	Min.	*1	*1	*1	*1	0,17	5,12	0,17	
	Max.					0,27	8,13	0,30	-0,03
	Priem.					0,23	6,93	0,24	-0,01
Cibuľa červená import	Min.	-	*1	*1	*1	0,30	9,04	0,30	
	Max.					0,46	13,86	0,48	-0,02
	Priem.					0,39	11,75	0,39	
Cesnak import	Min.	1,85	1,82	1,73	*1	1,73	52,12	1,73	
	Max.	2,55	2,06	2,20		2,55	76,82	2,50	0,05
	Priem.	2,23	1,96	1,90		2,03	61,16	2,04	-0,01
Pór import	Min.	1,45	0,50	0,79	*1	0,50	15,06	0,45	0,05
	Max.	1,70	1,59	1,00		1,70	51,21	1,00	0,70
	Priem.	1,60	1,03	0,90		1,20	36,15	0,79	0,42
Šampiňóny voľne ložené	Min.	2,16	*1	*1	2,02	2,02	60,85	2,00	0,02
	Max.	2,25			2,22	2,42	72,90	2,32	0,10
	Priem.	2,20			2,11	2,24	67,48	2,19	0,05
Šampiňóny / 250 g	Min.	*1	*1	*1	*1	0,60	18,08	0,58	0,02
	Max.					0,69	20,79	0,71	-0,02
	Priem.					0,66	19,88	0,66	

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Ba - Bratislava, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje).

Prepočet konverzným kurzom 1 EUR = 30,1260 SKK.

Odbytové ceny ovocia z veľkoobchodu
Ceny sa zisťovali v dňoch 19. 1. – 22. 1. 2009
Ceny 1. triedy sa uvádzajú za kg, ks, bez DPH

Názov produktu	Cena	Ba	Zso	Sso	Vso	SR			Vývoj
						4. týž. 09		2. týž. 09	
						€/m.j.	Sk/m.j.	€/m.j.	
Jablká									
Golden Delicious >70 mm	Min.	*1	*1	*1	-	0,30	9,04	*1	
	Max.					0,95	28,62		
	Priem.					0,73	21,99		
Golden Delicious 65-70 mm	Min.	-	*1	*1	*1	0,40	12,05	0,40	
	Max.					0,68	20,49	0,95	-0,27
	Priem.					0,56	16,87	0,62	-0,06
Golden Delicious import	Min.	*1	*1	*1	*1	0,45	13,56	0,58	-0,13
	Max.					0,80	24,10	0,76	0,04
	Priem.					0,60	18,08	0,67	-0,07
Idared import	Min.	*1	-	*1	*1	0,32	9,64	0,33	-0,01
	Max.					0,70	21,09	0,52	0,18
	Priem.					0,46	13,86	0,43	0,03
Jablká zimné 2. tr. import	Min.	-	*1	*1	*1	0,30	9,04	0,30	
	Max.					0,77	23,20	0,73	0,04
	Priem.					0,52	15,67	0,53	-0,01
Hrušky import	Min.	*1	*1	*1	0,76	0,63	18,98	0,63	
	Max.				1,52	1,52	45,79	1,50	0,02
	Priem.				1,18	1,15	34,64	1,07	0,07
Slivky import	Min.	-	*1	-	*1	1,10	33,14	*1	
	Max.					1,99	59,95		
	Priem.					1,47	44,29		
Hrozno biele stolové import	Min.	2,20	1,52	1,89	1,80	1,52	45,79	0,53	0,99
	Max.	3,29	2,09	2,22	2,21	3,29	99,11	2,62	0,67
	Priem.	2,66	1,77	2,02	2,13	2,15	64,77	1,92	0,23
Hrozno stolové modré import	Min.	*1	*1	*1	-	1,58	47,60	1,50	0,08
	Max.					2,60	78,33	2,72	-0,12
	Priem.					2,13	64,17	2,11	0,01
Hrozno červené import	Min.	-	*1	*1	2,16	1,99	59,95	1,29	0,70
	Max.				2,45	2,45	73,81	2,83	-0,38
	Priem.				2,29	2,17	65,37	2,34	-0,18
Pomaranče	Min.	0,70	0,56	0,52	0,55	0,52	15,67	0,36	0,16
	Max.	0,93	1,55	0,79	0,80	1,55	46,70	1,00	0,55
	Priem.	0,88	0,87	0,62	0,68	0,76	22,90	0,72	0,04
Citróny	Min.	0,70	0,65	0,67	0,70	0,65	19,58	0,49	0,16
	Max.	1,16	0,83	0,79	0,86	1,16	34,95	1,10	0,06
	Priem.	0,99	0,72	0,75	0,79	0,81	24,40	0,84	-0,03
Mandarínky	Min.	0,80	0,69	0,73	0,66	0,66	19,88	0,57	0,09
	Max.	1,10	1,10	0,82	1,00	1,10	33,14	1,05	0,05
	Priem.	1,01	0,94	0,75	0,88	0,90	27,11	0,84	0,06

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Ba - Bratislava, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje).

Prepočet konverzným kurzom 1 EUR = 30,1260 SKK.

Odbytové ceny ovocia z veľkoobchodu

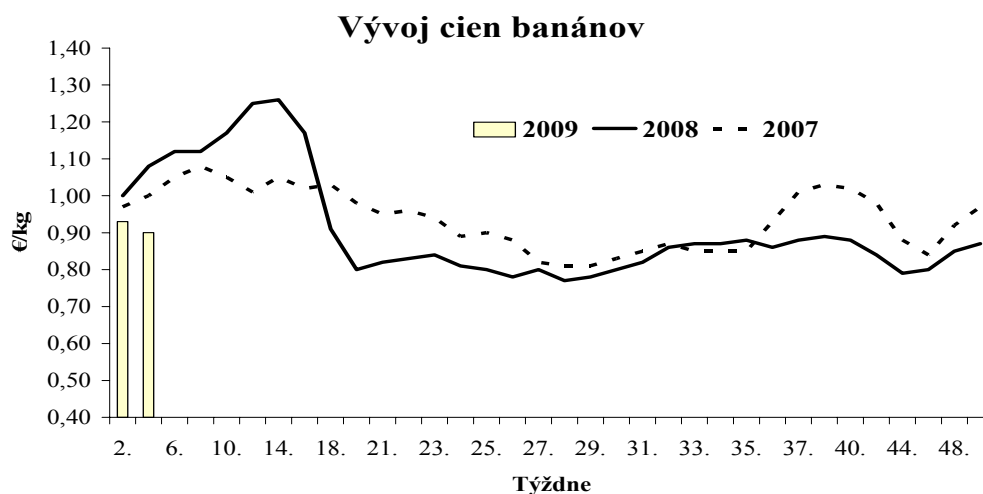
Ceny sa zisťovali v dňoch 19. 1. – 22. 1. 2009

Ceny 1. triedy sa uvádzajú za kg, ks, bez DPH

Názov produktu	Cena	Ba	Zso	Sso	Vso	SR			Vývoj
						4. týž. 09		2. týž. 09	
						€/m.j.	Sk/m.j.	€/m.j.	€/m.j.
Grapefruity biele	Min.	0,85	0,70	0,68	0,62	0,62	18,68	0,70	-0,08
	Max.	1,00	0,91	0,70	0,99	1,00	30,13	1,00	
	Priem.	0,93	0,84	0,69	0,87	0,83	25,00	0,86	-0,03
Grapefruity červené, ružové	Min.	0,85	0,68	0,72	0,79	0,68	20,49	0,69	-0,01
	Max.	1,10	0,93	0,85	0,98	1,10	33,14	1,10	
	Priem.	0,98	0,86	0,77	0,90	0,88	26,51	0,90	-0,02
Banány	Min.	0,90	*1	0,80	0,91	0,80	24,10	0,76	0,04
	Max.	1,10		0,85	0,95	1,10	33,14	1,10	
	Priem.	0,97		0,82	0,94	0,90	27,11	0,93	-0,02
Kivi / voľne ložené	Min.	-	*1	-	*1	0,89	26,81	1,05	-0,16
	Max.					1,13	34,04	1,16	-0,03
	Priem.					1,05	31,63	1,09	-0,04
Kivi / košík	Min.	1,26	0,86	0,50	1,05	0,50	15,06	0,50	
	Max.	1,35	1,06	1,03	1,07	1,35	40,67	1,39	-0,04
	Priem.	1,30	0,99	0,83	1,06	1,05	31,63	1,03	0,01
Kivi / platóny	Min.	*1	-	*1	*1	0,99	29,82	1,05	-0,06
	Max.					1,60	48,20	1,70	-0,10
	Priem.					1,27	38,26	1,36	-0,08
Ananás import / ks	Min.	-	*1	*1	0,90	0,60	18,08	0,56	0,04
	Max.				1,13	1,13	34,04	1,04	0,09
	Priem.				1,01	0,79	23,80	0,76	0,03
Mango / ks	Min.	-	*1	-	*1	0,43	12,95	0,42	0,01
	Max.					0,49	14,76	0,50	-0,01
	Priem.					0,47	14,16	0,47	-0,01
Avokádo / ks	Min.	-	*1	*1	0,56	0,56	16,87	0,48	0,08
	Max.				0,66	1,00	30,13	0,70	0,30
	Priem.				0,62	0,71	21,39	0,61	0,10

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Ba - Bratislava, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje).

Prepočet konverzným kurzom 1 EUR = 30,1260 SKK.



Ceny rajčiakov z dovozu padli

V 4. týždni 2009 bola v ponuke veľkoobchodov najmä **koreňová zelenina** z importu, pričom jej odbytové ceny stúpili. Priemerná cena domácej mrkvy posilnila o 3,1 % na 0,33 €/kg a cena mrkvy z dovozu sa zvýšila o 3,3 % na 0,31 €/kg. Odbytová cena petržle-ny z dovozu stúpila o 6,8 % na 0,63 €/kg a o 8,2 % na 0,53 €/kg vzrástla aj priemerná cena zeleru z dovozu. Priemerná cena importovanej červenej repy vyskočila o 11,1 % na 0,30 €/kg.

Odbytové ceny domácej **hlúbovej zeleniny** oslabili a naopak, ceny hlúbovej zeleniny z dovozu väčšinou vzrástli. Ceny výrazne klesli pri červenej hlávkovej kapuste z domácej produkcie o 8,8 % na 0,31 €/kg, pri domácom kalerábe o 10,8 % na 0,33 €/kg a pri hlávkovom keli o 8,3 % na 0,44 €/kg. O 5,6 percenta na 0,51 €/kg sa znížila aj cena domácej kvasenej kapusty. Na rovnakej úrovni ako v 2. týždni (0,23 €/kg) ostala cena bielej hlávkovej kapusty z domácej produkcie. Priemerná cena bielej hlávkovej kapusty z importu výrazne stúpila, a to až o 10,5 % na 0,21 €/kg. Až o 17,9 % na 0,33 €/kg vyskočila odbytová cena kalerábu z dovozu (o 5,7 % na 0,37 €/ks stúpila cena za kus). Priemerné ceny červenej hlávkovej kapusty a hlávkové-

ho kelu z dovozu sa stabilizovali na 0,25 €/kg a 0,41 €/kg. Odbytová cena importovanej brokolice vyskočila o 33,0 % na 1,17 €/ks.

Odbytové ceny **plodovej zeleniny** z dovozu kolísali. Priemerná cena dovozových rajčiakov padla o 21,1 % na 1,20 €/kg. Cena papriky PCR z dovozu oslabila o 6,1 % na 1,84 €/kg, pričom odbytová cena zelenej papriky ostala na úrovni 1,80 €/kg. Cena červenej papriky stúpila o 1,0 % na 1,95 €/kg a pri žltej paprike o 0,5 % na 1,97 €/kg. Prudko vyskočila priemerná odbytová cena šalátových uhoriek z importu (30,2 % na 1,94 €/kg).

Pri **listovej zelenine** stúpila priemerná cena importovaného hlávkového šalátu o 11,7 % (0,67 €/ks), pričom cena ľadového šalátu z dovozu padla o 21,8 % (0,86 €/ks). Odbytová cena pekinskej kapusty z importu posilnila o 6,7 % (0,48 €/kg).

Z **cibuľovej zeleniny** sa znížili priemerné ceny domácej cibule o 8,0 %, ako aj z dovozu o 4,2 % na rovnakú cenu 0,23 €/kg. Pri cesnaku sa cena stabilizovala na 2,03 €/kg. Priemerná cena póru z dovozu vyskočila až o 51,9 % na 1,20 €/kg.

Odbytová cena **zemiakov** z domácej produkcie sa opäť zvýšila o 4,8 % na 0,22 €/kg.

PPA-ATIS

Banány zlacneli

V 4. týždni 2009 sa odbytové ceny domácich **jablák** rozličných odrôd 1. triedy vo veľkoobchodoch pohybovali v rozpätí od 0,30 €/kg až do 0,95 €/kg. Jablká z dovozu sa predávali v cenách od 0,32 €/kg do 0,80 €/kg. V porovnaní s 2. týždňom 2009 priemerné ceny jablák 1. triedy klesli pri odrode Golden Delicious >65 mm z domácej produkcie o 9,7 percenta na 0,56 €/kg a z dovozu o 10,4 % na 0,60 €/kg. Pri odrode Idared z dovozu vzrástla cena o 7,0 % na 0,46 €/kg. Priemerná odbytová cena **hrušiek** z dovozu posilnila o 7,5 percenta na 1,15 €/kg.

V porovnaní s 2. týždňom tohto roka opäť vyskočila priemerná odbytová cena bieleho **stolového hrozna** z dovozu, a to o 12,0 % na 2,15 €/kg a pri modrom stolovom hrozne

stúpila len o 0,9 % na 2,13 €/kg. Naopak, o 7,3 % na 2,17 €/kg klesla priemerná cena červeného hrozna.

Odbytové ceny **citrusových plodov** klesli pri citrónoch o 3,5 % na 0,81 €/kg, pri bielych grapefruitoch o 3,6 % na 0,83 €/kg, pri červených a ružových grapefruitoch o 2,2 % na 0,88 €/kg. Priemerné odbytové ceny pomarančov a mandarínok vzrástli o 5,6 % na 0,76 €/kg a o 7,1 % na 0,90 €/kg.

V porovnaní s 2. týždňom tohto roka mierne oslabila cena **banánov**, a to o 3,2 % na 0,90 €/kg.

Odbytová cena voľne ložených **kivi** klesla o 3,7 % na 1,05 €/kg. Mierne, o 1,9 % na 1,05 €/ks zdraželi kivi balené v košíku.

PPA-ATIS

Ceny platené výrobcom zeleniny vo vybraných krajinách SVE

Ceny sa uvádzajú v EUR/kg (bez DPH)

	Srbsko ¹		Česká republika ²		Rumunsko ³		Nemecko ⁴	
	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň
Cibuľa	0,32	3.	0,16	3.	0,46	3.	0,10	2.
Mrkva	0,43	3.	0,24	3.	0,35	3.	0,29	2.
Kapusta biela	0,16	3.	0,10	3.	0,22	3.	0,18	2.
Uhorky	2,14	3.	-	-	-	3.	-	-
Rajčiaky	2,14	3.	-	-	1,52	3.	0,60	2.
	Maďarsko ⁵		Litva ⁶		Estónsko ⁷		Slovensko ⁸	
	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň
Cibuľa	0,16	3.	0,18	2.	-	-	-	-
Mrkva	0,31	3.	0,21	2.	0,29	3.	-	-
Kapusta biela	0,11	3.	0,10	2.	0,21	3.	-	-
Uhorky	1,13	3.	-	-	2,24	3.	-	-
Rajčiaky	1,52	3.	-	-	-	-	-	-

Zdroj: International Market Data Exchange (IMDE)

Poznámka: SVE - krajiny strednej a východnej Európy.

Špecifikácia cien v krajinách SVE:

- 1 – cibuľa – veľkosť min. 40 mm, balená vo vreciach; mrkva – 1. trieda, priemer 20 – 40 mm; rajčiaky – 1. trieda, veľkosť minimálne 30 mm, uhorky – 1. trieda, veľkosť nad 40 cm hmotnosť > 700 g, veľkosť 20 – 40 cm hmotnosť 300 – 700 g;
- 2 – cibuľa, mrkva, kapusta biela, ceny od výrobcov, priemer všetkých odrôd, 1. trieda;
- 3 – cibuľa veľkosť min. 40 – 60 mm/50 – 70 mm, balená vo vreciach, mrkva 1. trieda, priemer 15 – 30 mm, balená v kartónoch alebo vo vreciach, kapusta biela 1. trieda, min. hmotnosť hlávky 1 – 1,5 kg, balená vo vreciach, uhorky 400 – 500 g balené v kartónoch;
- 5 – cibuľa 2. trieda – 40 – 60 mm/50 – 70 mm, mrkva 1. trieda, kapusta biela 1. trieda; uhorky – 1. trieda, 300 – 700 g, balené v kartónoch, rajčiaky – 1. trieda, >35 mm balené v kartónoch alebo nebalené;
- 6 – cibuľa, mrkva, kapusta biela, veľkosť nešpecifikovaná, nebalené; 7 – mrkva, kapusta biela triedy 1. a 2., uhorky trieda I. a II., rozličné balenie;
- 8 – cibuľa 2. trieda, veľkosť 35 – 50 mm/60 – 80 mm, nebalená alebo vo vreciach, mrkva, kapusta biela, 1. trieda.

Ceny platené výrobcom ovocia vo vybraných krajinách SVE

Ceny sa uvádzajú v EUR/kg (bez DPH)

	Rumunsko ¹		Maďarsko ²		Srbsko ³		Slovensko ⁴	
	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň
Jablká	0,27	3.	0,27	3.	0,43	3.	0,37	4.
Hrušky	-	-	1,14	3.	1,28	3.	-	-

Zdroj: International Market Data Exchange (IMDE)

Poznámka: SVE – krajiny strednej a východnej Európy.

Špecifikácia cien v krajinách SVE:

- 1 – jablká odroda Golden Delicious, Jonathan, Jonagold, I. trieda, veľkosť 70 – 80 mm, balené do 15 kg v drevených debnách, do 12 kg v kartónoch, hrušky I. trieda, veľkosť > 55 mm, nebalené;
- 2 – jablká odroda Golden Delicious, Jonathan, Idared, I. trieda, veľkosť 60 – 70 mm, II. trieda veľkosť 55 – 60 mm, III. trieda veľkosť 50 mm, nebalené alebo v kartónoch;
- 3 – jablká veľkosť > 60 mm, nebalené, hrušky veľkosť > 55 mm, skoré odrody > 50 mm, nebalené;
- 4 – jablká I. trieda, voľne ložené; priemer všetkých odrôd, veľkosť > 65 mm.

Obchodné ceny vybraných druhov zeleniny v Rakúsku

€/MJ

Druh zeleniny	MJ	Priemerná cena		Vývoj v %	Ceny v decembri	
		december 08	november 08	12. /11. 08	min.	max.
Mrkva	kg	0,70	0,60	16,7	0,50	0,90
Petržlen	kg	0,90	0,85	5,9	0,60	1,20
Zeler	kg	0,55	0,60	-8,3	0,40	0,70
Červená repa	kg	0,50	0,45	11,1	0,40	0,60
Red'kovka	zv.	0,60	0,60	0,0	0,60	0,60
Kaleráb	ks	0,40	0,62	-35,5	0,35	0,45
Kapusta biela	ks	0,38	0,33	15,2	0,25	0,50
Kapusta červená	kg	0,55	0,55	-	0,30	0,80
Karfiol	ks	0,55	0,68	-19,1	0,50	0,60
Kel	ks	0,47	0,70	-32,9	0,30	0,64
Brokolica	kg	1,50	1,45	3,4	1,50	1,50
Paprika	kg	2,05	1,40	46,4	1,60	2,50
Rajčiaky	kg	1,35	1,10	22,7	0,90	1,80
Tekvica	kg	0,70	0,70	-	0,40	1,00
Cibuľa	kg	0,20	0,19	5,3	0,10	0,30
Cesnak	kg	5,25	7,00	-25,0	4,50	6,00
Pekinská kapusta	kg	0,50	0,43	16,3	0,40	0,60
Šalát hlávkový	ks	1,30	1,48	-12,2	1,30	1,30
Šalát Lolo Rosso	ks	0,70	0,55	27,3	0,70	0,70
Pór	kg	0,65	0,80	-18,8	0,20	1,10

Zdroj: AMA – Agrarmarkt Austria

Kurz NBS, priemer za december: 1 EUR = 30,204 SKK

Obchodné ceny zeleniny na trhoch v Nemecku

Druh zeleniny	Množstvo	Týždeň			Vývoj cien
		3. 2009 odhad	2. 2009	3. 2008	3. t./2. t. 2009
		EUR			v %
Mrkva	100 kg	50,79	45,95	41,24	10,5
Kapusta	100 kg	28,79	27,84	30,77	3,4
Čakanka	5 kg	7,91	8,27	6,86	-4,4
Kapusta pekinská	100 kg	66,00	62,38	32,50	5,8
Cibuľa	25 kg	6,79	6,81	7,86	-0,3

Zdroj: ZMP, Preisbarometer

Poznámka: ceny 1. triedy bez DPH

Trh s cibuľou

Ceny cibule v Nemecku sa v 3. týždni v porovnaní s 2. týždňom nezmenili a pohybovali sa v rozpätí od 9,- do 10,- EUR/100 kg.

V oblastiach na juhu Nemecka sa ceny cibule mierne zdvihli, ale do druhého týždňa sa držali na hranici 8,50 EUR/100 kg. Export cibule do Talianska z tejto oblasti je veľmi

živý, z čoho možno usudzovať, že v Taliansku je cibule menej. V dôsledku silných mrazov v posledných týždňoch sa v Nemecku prechodne na kratší čas znížila ponuka cibule. V blízkej budúcnosti sa očakávajú stabilné ceny cibule.

ZMP

Ceny zeleniny na vybraných trhoch v Maďarsku

Ceny sa zisťovali v 4. týždni 2009

Ceny sa uvádzajú v HUF/MJ bez DPH

Druh zeleniny	MJ	Veľkoobchod			
		Debrecén	Kecskemét	Miskolc	Szeged
Mrkva	kg	110	80	90	110
Petržlen	kg	200	190	300	280
Zeler	kg	120	70	180	90
Kapusta hlávk. biela	kg	70	40	60	40
Kel hlávkový	kg	120	90	110	100
Kel ružičkový	kg	120	90	110	100
Rajčiaky	kg	480	480	450	500
Paprika	kg	520	-	600	520
Uhorky šalátové	kg	420	-	-	560
Šalát hlávkový	ks	130	-	-	120
Cibuľa	kg	420	450	520	450
Cesnak	kg	420	450	520	450
Zemiaky	kg	40	55	50	60

Zdroj: AKI – PAIR

Kurz ECB ku dňu 21. 1. 2009, 1 EUR = 284,58 HUF

Veľkoobchodné ceny zeleniny na vybraných trhoch v Poľsku

Ceny sa zisťovali v dňoch 13. 1. 2009 – 15. 1. 2009

Ceny sa uvádzajú v PLN/MJ bez DPH

Druh zeleniny	MJ	Bronisze		Poznań		Zielona Gora		Rzeszów	
		15. 1. 2009		13. 1. 2009		14. 1. 2009		14. 1. 2009	
		min.	max.	min.	max.	min.	max.	min.	max.
Domáca produkcia									
Červená repa	kg	0,55	0,80	0,60	0,70	0,60	0,80	0,40	0,60
Cibuľa	kg	0,60	1,00	0,60	0,66	0,60	0,80	0,30	0,40
Cesnak	kg	-	-	-	-	-	-	4,00	8,00
Kapusta biela	kg	0,42	0,48	0,36	0,40	0,40	0,80	0,20	0,30
Mrkva	kg	1,20	1,90	0,70	0,90	1,00	1,40	0,40	0,50
Uhorky krátke	kg	11,00	14,00	-	-	-	-	-	-
Petržlen	kg	2,75	3,00	2,00	2,40	2,00	2,40	0,90	1,20
Pór	kg	2,00	3,00	2,00	3,00	3,20	3,60	-	-
Red'kovka	zv.	-	-	1,60	1,80	-	-	1,00	1,10
Šalát	ks	3,50	4,00	1,80	3,50	-	-	1,00	1,60
Zeler	kg	1,20	1,75	1,60	1,80	1,40	2,00	1,00	1,20
Zemiaky	kg	0,60	0,80	0,40	0,70	0,67	0,73	0,40	0,50
Šampiňóny	kg	5,00	6,00	5,00	5,50	4,25	4,75	5,00	6,00
Dovoz									
Cesnak	kg	-	-	-	-	8,00	10,00	-	-
Karfiol	ks	7,50	8,50	-	-	-	-	-	-
Uhorky dlhé	kg	8,00	9,00	7,20	8,00	7,78	8,44	-	-
Paprika červ.	kg	8,00	10,00	8,00	9,00	7,20	8,00	8,50	10,00
Paprika zelená	kg	7,00	8,00	-	-	8,00	9,00	-	-
Paprika žltá	kg	8,00	10,00	-	-	7,60	8,00	-	-
Rajčiaky	kg	6,50	7,50	6,00	6,00	4,67	8,83	5,80	6,00
Red'kovka	zv.	1,60	1,80	-	-	1,60	1,80	-	-
Zemiaky skoré	kg	2,75	3,30	3,00	3,00	3,30	3,60	-	-

Zdroj: Ministerstwo rolnictwa i rozwoju wsi

Kurz ECB ku dňu 15. 1. 2009, 1 EUR = 4,2296 PLN

Ceny ovocia na vybraných trhoch v Maďarsku

Ceny sa zisťovali v 4. týždni 2009

Ceny sa uvádzajú v HUF/MJ bez DPH

Druh ovocia	MJ	Veľkoobchod			
		Debrecén	Keckesmét	Miskolc	Szeged
Jablká Gloster	kg	-	70	-	-
Granny Smith	kg	-	80	-	-
Idared	kg	90	90	90	80
Jonagold	kg	90	-	100	100
Jonagored	kg	-	100	110	-
Jonathan	kg	90	-	-	-
Mutsu	kg	-	80	-	-
Starking	kg	-	120	-	180
Golden Delicious	kg	90	85	110	200
Hrušky Alex./Boskova	kg	-	330	-	-
Mandle	kg	-	-	-	2 300
Orechy lúpané	kg	1 300	1 300	1 200	1 200

Zdroj: AKI – PAIR

Kurz ECB ku dňu 21. 1. 2009, 1 EUR = 284,58 HUF

Obchodné ceny vybraných druhov ovocia v Rakúsku

€/MJ

Druh ovocia/odroda	Priemerná cena		Vývoj v % 12. 08 /11. 08	Ceny v decembri	
	december 08	november 08		min.	max.
Jablká spolu	0,80	0,90	-11,1	0,40	1,20
Booskop 70 - 80 mm	0,89	0,88	1,1	0,89	0,89
Braeburn 70 - 80 mm	0,69	0,70	-1,4	0,67	0,73
Elstar 65 - 70 mm	0,67	0,70	-4,3	0,65	0,73
Fuji 70 - 80 mm	0,81	0,78	3,8	0,81	0,81
Gala 65 - 70 mm	0,64	0,64		0,64	0,87
Golden Delic. 70 - 80mm	0,65	0,67	-3,0	0,64	0,78
Jonagold 70 - 80 mm	0,65	0,67	-3,0	0,64	0,69
Granny Smith 70 - 80	0,73	0,74	-1,4	0,72	0,75
Red Delicious 70 - 80	0,85	0,92	-7,6	0,72	1,04
Hrušky	0,95	1,20	-20,8	0,60	1,30
Jahody	4,80	4,80		4,80	4,80

Zdroj: AMA – Agrarmarkt Austria

Kurz NBS, priemer za december 2008: 1 EUR = 30,204 SKK

Obchodné ceny jablák na trhoch v Nemecku

Odroda	Množstvo	Týždeň			Vývoj cien 3. t./2. t. 2009 v %
		3. t. 2009 odhad	2. t. 2009	3. t. 2008	
		EUR			
Elstar 70 - 90 mm	100 kg	80,57	79,85	73,71	0,9
Golden Delicious 70 - 80 mm	100 kg	72,93	72,60	67,64	0,5
Jonagold 70 - 90 mm	100 kg	70,07	70,18	63,69	-0,2

Zdroj: ZMP, Preisbarometer

Poznámka: ceny 1. triedy bez DPH

Obchodné ceny ovocia na vybraných trhoch v Poľsku

Ceny sa zisťovali v dňoch 13. 1. – 15. 1. 2009

Ceny sa uvádzajú v PLN/kg bez DPH

Druh	Odroda	Bronisze		Lublin		Poznaň		Sandomierz	
		15. 1. 2009		13. 1. 2009		14. 1. 2009		14. 1. 2009	
		min.	max.	min.	max.	min.	max.	min.	max.
Domáca produkcia									
Hrušky		2,00	4,00	3,00	3,50	2,50	3,50	1,50	2,00
Slivky		4,00	5,00	-	-	-	-	-	-
Jablká	Alwa	0,80	1,15	-	-	-	-	-	-
	Boiken	-	-	1,70	1,20	-	-	-	-
	Boskop	-	-	1,20	1,20	1,00	1,47	0,40	0,70
	Cortland	0,80	1,15	1,70	1,20	1,00	1,47	0,40	0,70
	Delikates	0,80	1,15	-	-	-	-	-	-
	Eliza	-	-	1,00	1,33	-	-	0,40	0,80
	Elstar	0,80	1,15	-	-	1,00	1,33	-	-
	Gala	1,00	1,33	-	-	1,00	1,33	0,40	0,70
	Gloster	-	-	1,20	1,20	1,00	1,20	0,40	0,80
	Golden	1,00	1,33	1,33	1,33	1,00	1,67	-	-
	Idared	-	-	-	-	-	-	0,40	0,80
	Jonagold	0,80	1,15	1,00	1,70	-	-	-	-
	Jonagored	0,80	1,15	-	-	1,00	1,33	0,40	0,70
	Jonica	0,80	1,15	-	-	-	-	-	-
	Ligol	1,00	1,33	1,20	1,20	1,00	1,47	0,40	0,70
	Lobo	0,80	1,15	1,00	1,20	1,00	1,33	0,40	0,70
Rubín	-	-	1,33	1,33	-	-	-	-	
Šampion	1,00	1,33	1,00	1,33	0,80	1,33	0,40	0,70	
Dovoz									
Banány		3,30	4,00	3,22	3,90	3,83	4,00	3,60	3,80
Citróny		3,80	4,00	3,40	3,80	3,50	4,00	3,60	3,80
Grapefruity		4,00	5,50	4,20	5,00	3,66	5,50	5,00	7,00
Hrušky		4,00	5,50	-	-	4,17	4,78	-	-
Jablká		-	-	-	-	4,11	4,20	-	-
Mandarínky		4,00	5,50	3,00	5,00	3,50	5,20	3,80	5,00
Pomaranče		3,40	5,00	2,80	5,00	3,30	4,50	3,00	4,60
Jahody		-	-	-	-	26,00	28,00	-	-
Hrozno		8,50	11,00	8,44	11,20	8,57	13,70	9,00	10,00

Zdroj: Ministerstwo rolnictwa i rozwoju wsi

Kurz ECB ku dňu 15. 1. 2009, 1 EUR = 4,2296 PLN

Vydavateľ: PPA – ATIS Dobrovičova 12 815 26 Bratislava ISSN 1336-4421	Redakcia: Ing. Daniela Kučová Ing. Viera Konečná e-mail: Daniela.Kucova@apa.sk Viera.Konecna@apa.sk Tel.: 02/57 513 204 Tel.: 02/57 513 203 Fax: 02/53 418 151	©Rozmnožovanie a využívanie informácií je možné len po písomnej dohode s ATIS. Všetky informácie sú spracované s najväčšou starostlivosťou. Informácie obsiahnuté v tomto materiáli sa zakladajú na informačných zdrojoch, o ktorých sme presvedčení, že sú hodnoverné. Za správnosť a úplnosť uvádzaných informácií sa PPA-ATIS nezaručuje, ako ani nezodpovedá za škody vzniknuté na základe ich využívania.
---	---	---